

ATOMSTOPP Nr. 185  
 Medieninhaber und Herausgeber  
 OÖ Plattform gegen Atomgefahr  
 Landstraße 31/III/223, A-4020 Linz  
 Für den Inhalt verantwortlich: Mathilde Halla  
 Zulassungsnummer GZ 032034981M  
 Erscheinungsort Linz  
 Verlagspostamt 4020 Linz P.b.b.

# Maturanten und der Premierminister besuchen das AKW

# ein grosser Tag in Temelin

IDEE U. TEXT  
 F. WITZANY  
 KARIKATUR  
 SAUDEK



HEUTE FAHREN WIR ALSO  
 AUF EXKURSION NACH TEMELIN.  
 GETRAUT EUCH RUHIG KRITISCHE FRAGEN  
 ZU STELLEN. DIE ATOMKRAFT IST JA AUF DER  
 GANZEN WELT NICHT MEHR UNUMSTRITTEN.  
 VIELE LÄNDER WOLLEN SICH DAVON VERAB-  
 SCHIEDEN.  
 UND DAFÜR GIBT ES VIELE GUTE  
 GRÜNDE

WENN ICH MIR  
 VORSTELLE, WAS  
 DAS ALLES GEKOS-  
 TET HAT...

MEINE ELTERN  
 KLAGEN, DASS DER  
 STROMPREIS  
 STEIGT U. STEIGT

VIELLEICHT  
 HÄTTEN WIR ES  
 GAR NICHT GE-  
 BRAUCHT

DER PREMIERMINISTER WIRD HEUTE  
 AUCH TEMELIN BESUCHEN. ER  
 HAT SICH JA SOOO FÜR DAS AKW  
 EINGESETZT....

NA JA,  
 HOFFENTLICH  
 KANN ER SICH  
 HEUTE VON  
 DER SICHER-  
 HEIT, QUALITÄT  
 UND WIRTSCHAFT-  
 LICHKEIT DES  
 WERKES ÜBER-  
 ZEUGEN

MEINE TANTE HAT  
 VORGESORGT, SIE  
 HAT SCHON JOD-  
 TABLETTEN ZU  
 HAUSE

ABER MEIN VATER  
 SAGT, DASS NICHTS  
 PASSIEREN  
 KANN

SUPER,  
 DASS HEUTE  
 DER UNTER-  
 RICHT AUS-  
 FÄLLT!

NA WUMM  
 SCHAUT JA AUS DER  
 ENTFERNUNG SEHR  
 IMPOSANT UND BEEIN-  
 DRUCKEND AUS,  
 ECHT COOL

JA SCHON, ABER ICH  
 HABE GEHÖRT, DASS EIN  
 RIESENGROSSES GEBIET EVA-  
 KUIERT WERDEN MÜSSTE, WENN  
 EIN SCHWERER UNFALL  
 PASSIERT, UND DANN...



DER BLOCK 1 HAT SCHON WIEDER WEGEN DER TURBINE EINE NOTABSCHALTUNG GEHABT... DA KÖNNEN WIR WENIGSTENS ARGUMENTIEREN, DASS BRENNNELEMENTE AUSGETAUSCHT WERDEN MÜSSEN.

UND SCHAUT, DASS WIR ZUMINDEST DEN BLOCK 2 ÜBER DEN BESUCH VON PREMIERMINISTER DRÜBERBRINGEN. DASS JA NIEMALS WAS ZISCHT ODER TROPFT!

EIN BISSCHEN BALD MIT DEN BRENNSTÄBEN, WO WIRD DOCH NOCH GAR NICHT SO RICHTIG AM NETZ WAREN...

OKAY CHEF, PASSIERT SCHON NICHTS DAMIT HABEN WIR BEREITS UNSERE ERFAHRUNGEN

UNSER HERR ING. A., MITGLIED DER VEREINIGUNG, SÜD-BÖHMISCHE VÄTER, WIRD SIE INFORMIEREN UND DURCH DAS ATOMKRAFTWERK FÜHREN

ÄH..HM..JA..ALSO: ATOMKRAFT IST SICHER, SAUBER, BILLIG UND UMWELTFREUNDLICH ..... UND OHNE ATOMSTROM WÜRDEN IN UNSEREM LAND DIE LICHTER AUSGEHEN

...KRITISCHE BEMERKUNGEN SIND NICHT ERWÜNSCHT UND KÖNNTEN EIN ENTLASSUNGS-GRUND SEIN

MEINT DER DAS WIRKLICH ERNST?

UND WARUM STEIGT DANN DER STROMPREIS STÄNDIG ???

UND WIE IST DAS MIT DEM ATOMMÜLL?

WANN GIBT ES ENDLICH EINE JAUSE?

NA JA, ABER MIRKA DARF WEGEN DER STRAHLENGEFAHR NICHT INS KRAFTWERK MITGEHEN. DAS MATURABABY IST UNTERWEGS

FÜR MEIN BABY VERZICHTE ICH GERNE AUF DIE FÜHRUNG

IN TEMELIN KÖNNEN SIE DIE GELUNGENE KOMBINATION VON ÖSTLICHER U. WESTLICHER TECHNOLOGIE BEWUNDERN. EINIGES DAVON IST NOCH NICHT SOGANZ AUSGEREIFT, DIE CADILLAC-KAROSSERIE MUSS DEM RUSSISCHEN TRAKTOR NOCH ANGEPAST WERDEN

... ABER WIR HABEN ALLES FEST IM GRIFF

VRZ

skrip

UND WIE IST DAS MIT DEM ATOMMÜLL ???

WER WIRD SICH IN 1000 JAHREN UM IHN KÜMMERN?

UND WAS TROPFT DA?



JESSAMARIA, KEIN DAMPF!  
DIE FAHREN JA SCHON WIEDER  
ODER NOCH IMMER AUF SPAR-  
FLAMME! (DER PREMIER-  
MINISTER AUS DEM  
HUBSCHRAUBER.)

ICH MUSS MIR  
DEN DIREKTOR FRAN-  
TISEK VORKNÖPFEN  
UND IHM INS GEWIS-  
SEN REDEN

UND DIESES LÄCHER-  
LICHE HÄUFCHEN ATOM-  
GEGNER STEHT AUCH  
WIEDER UNTEN UND  
LÄSST SICH NICHT  
ABWIMMELN

WIR HABEN ANGST  
VOR TEMELIN UND  
MACHEN UNS SOR-  
GEN UM DIE ZUKUNFT  
UNSERER KINDER

TEMELIN IST SÜND-  
TEUER UND WIRD UNS  
IN ZUKUNFT NOCH  
EINMAL EINE MENGE  
GELD KOSTEN...

..... DAS  
INVESTIERTE  
GELD KOMMT  
NIE  
ZURÜCK

MEINE  
LIEBEN DAMEN!  
SO HÜBSCHE UND  
SYMPATHISCHE  
FRAUEN - ABER  
VON DER ATOM-  
KRAFT HABEN  
SIE  
KEINE AHNUNG ...

TEMELIN IST  
EIN SCHWARZES LOCH  
FÜR DIE STAATSFINANZEN

UND IN WELCHER  
GEMEINDE SOLL  
DER ATOMMÜLL  
GELAGERT WERDEN  
???

... STATT  
PROTESTIEREN  
SOLLTEN SIE SICH  
MEHR UM IHRE  
FAMILIEN  
KÜMMERN!



NA, FRANTISEK, DAS IST JA SCHÖN LANGSAM PEINLICH! WARUM BRINGT IHR DAS WERK NICHT AUF DIE BEINE? DU WEISST DOCH, DASS DIE ÖSTERREICHER ALLES UNTERNEHMEN, DAMIT GANZ EUROPA NACH TEMELIN SCHAUT....

... UND ÜBRIGENS - HAT DER ROTWEIN DIE RICHTIGE TEMPERATUR?...

... JA, PREMIERMINISTER, WIE BLOCK 1: ZIMMERTEMPERATUR

DIE REAKTOREN WERDEN SICH AN DAS EIN- UND AUSSCHALTEN GEWÖHNEN MÜSSEN

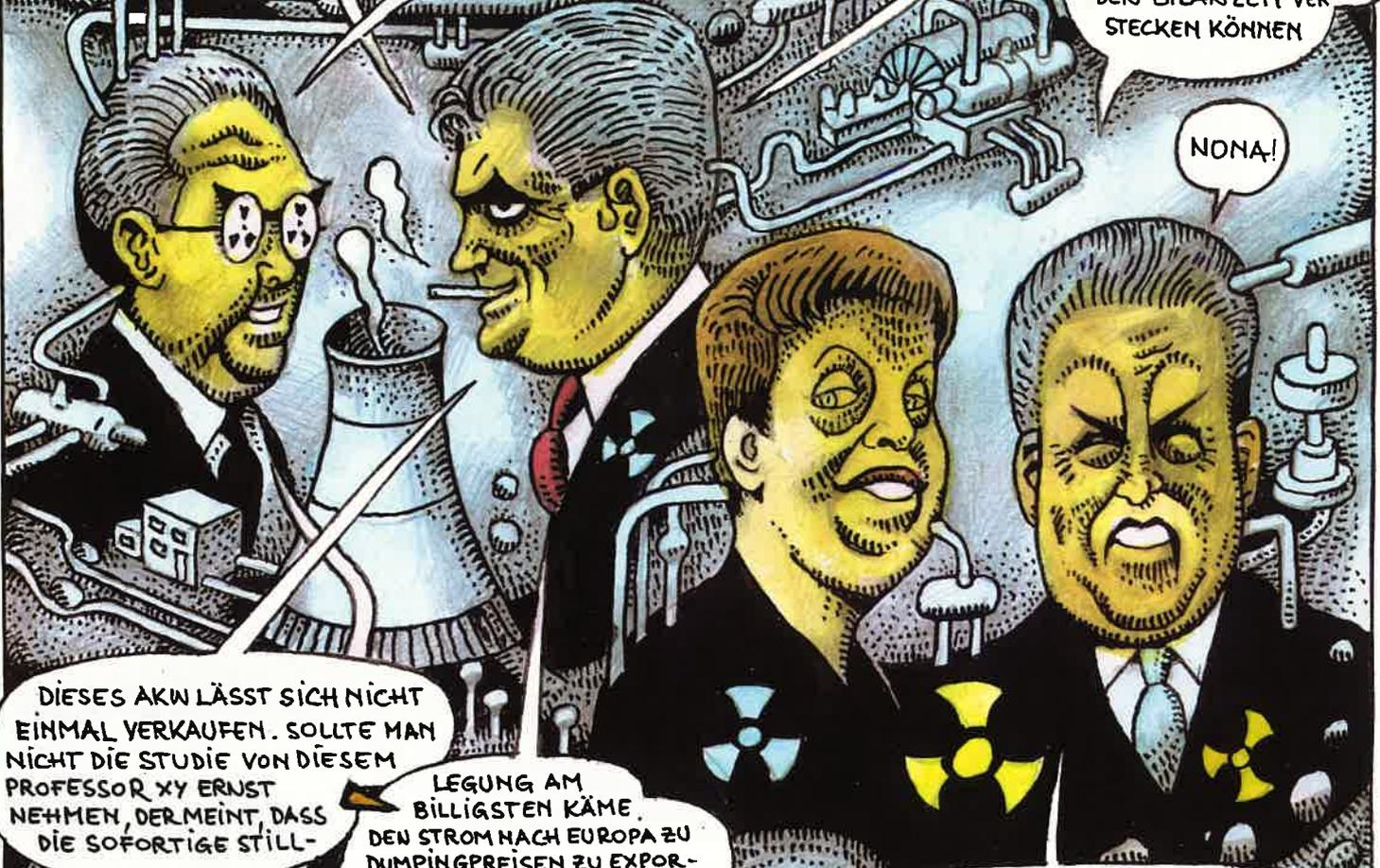
ABER DER BLOCK 2 LÄUFT WIE EIN GLÖCKERL

WIR STEIGERN STÜNDLICH DIE LEISTUNG

KLAR IST, DIE TECHNISCHEN PROBLEME SIND NICHT MEHR ZU VERDECKEN, ABER KANN DAS FINANZDEBAKEL VOR DER ÖFFENTLICHKEIT NOCH VERHEIMLICHT WERDEN?

WIR VERSUCHEN ALLES MÖGLICHE, WIE WIR DIE VERLUSTE IN DEN BILANZEN VERSTECKEN KÖNNEN

NONA!



DIESES AKW LÄSST SICH NICHT EINMAL VERKAUFEN. SOLLTE MAN NICHT DIE STUDIE VON DIESEM PROFESSOR XY ERNST NEHMEN, DER MEINT, DASS DIE SOFORTIGE STILL-

LEGUNG AM BILLIGSTEN KÄME, DEN STROM NACH EUROPA ZU DUMPINGPREISEN ZU EXPORTIEREN UND IN TSschechien TEUER ZU VERKAUFEN.... ... IST DAS EIN GUTER WITZ?

DEN LEUTEN KANN MAN MEHR ZUMUTEN ALS DEN TURBINENWELLEN!

PREMIER: WIE LANGE WERDEN SICH DIE LEUTE DAS NOCH GEFALLEN LASSEN?

ABER MEINE HERREN, BEVOR DIE DEBATTE ZU HITZIG WIRD...

CHEF DER STAATL. AUFSICHT: ICH BIN MIT DEM DIREKTOR EINER MEINUNG, DASS BAULICHE NACHBESSERUNGEN FÜR NOCH MEHR SICHERHEIT NICHT NOTWENDIG SIND. DAS AKW WAR SO SCHON TEUER GENUG...

... UND ICH DRÜCK BEI DEN KONTROLLEN OHNEHIN BEIDE AUGEN ZU. ABER GEGEN EINE WIDERSPENSTIGE TURBINE BIN AUCH ICH MACHTLOS

CHEF DER BETREIBER: ... UND ZUR STUDIE VON DIESEM PROFESSOR XY... ICH HAB IHM MIR SCHON VORGEKNÖPFT UND UMGESTIMMT. ER HAT SCHON WIDERRUFEN... SONST GÄBE ES VON UNS KEINEN AUFTRAG MEHR

DIREKTOR: UND SIE MEIN LIEBER INGENIEUR A., SIE WERDEN EINE GRENZBLOCKADE ORGANISIEREN, WENN UNS DIE SCHEINHEILIGEN ÖSTERREICHER KEINEN ATOMSTROM ABNEHMEN. DER ATOMSTROM AUS BAYERN IST IHNEN LIEBER

... ES IST HÖCHSTE ZEIT FÜR DIE PRESSEKONFERENZ. SIE WISSEN JA....



MEINE DAMEN UND HERREN !  
... ICH KONNTE MICH DAVON  
ÜBERZEUGEN, DASS DER FORT-  
SCHRITT ... ZUM WOHLER DER MENSCH-  
HEIT... UND FÜR DIE ZUKUNFT  
UNSERES LANDES... AUF SCHWUNG  
WACHSTUM... ATOMKRAFT IMMER  
NOCH EINE OPTION ... KLIMA-  
SCHUTZ ANSTELLE DER SCHÄD-  
LICHEN KOHLEKRAFTWERKE  
... UND, UND, UND...

WIE IST DAS  
MIT DEN  
HOHEN  
STROMTARIFEN  
?

IST  
TEMELIN  
WIRKLICH  
WIRTSCHAFTLICH  
?

WELCHE  
GEMEINDE  
NIMMT DEN  
ATOMMÜLL ?

WANN IST MIT  
DER ECHTEN  
INBETRIEBNAHME  
ZU RECHNEN  
??

... UND, UND, UND  
GROSSER ANSTRENGUNG..  
GEMEINSAMER KRAFT..  
LETZTE HÜRDEN...  
BLA, BLA, BLA...

WER  
FINANZIERT  
DIE ATOM-  
GEGNER ?



BIS AUF EINE FRAGE WAREN  
DAS ALLES KEINE GUTEN  
FRAGEN



JESSAS,  
NICHTS  
WIE  
WEG

BITTE, NICHT SCHON WIEDER



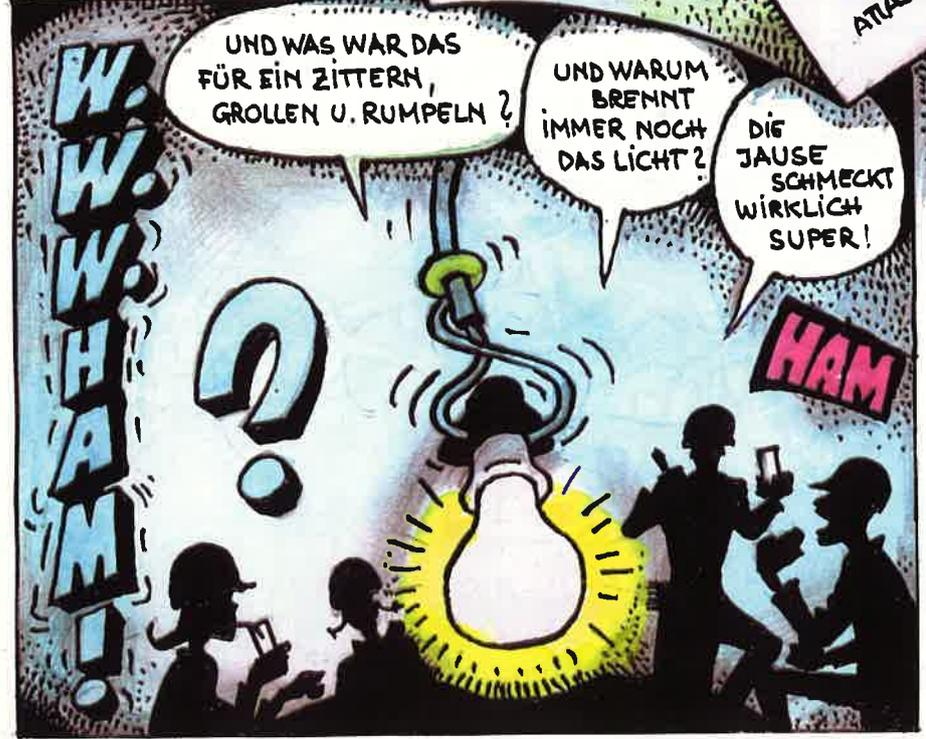
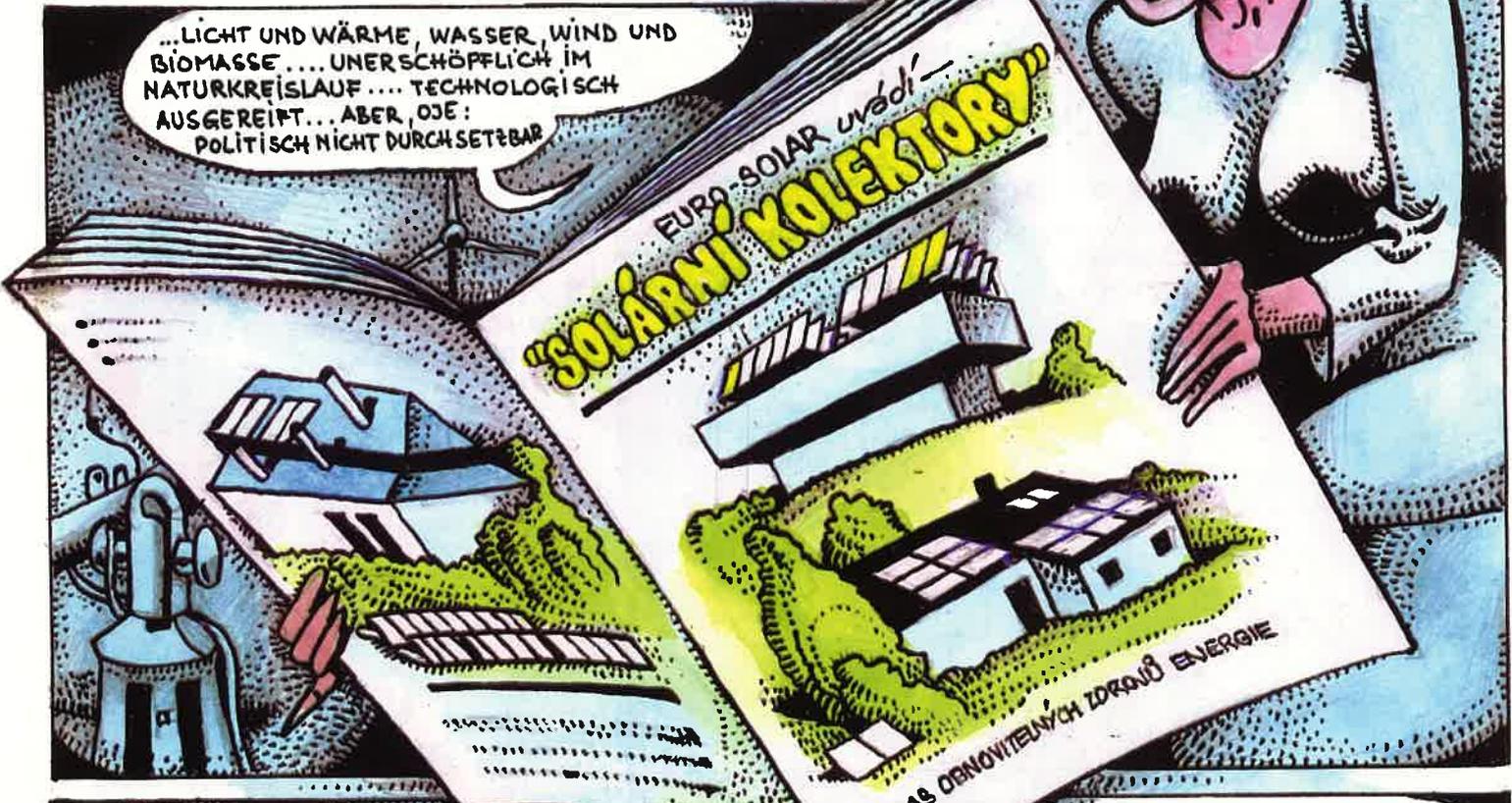
ICH MUSS DER BEDIENUNGSMANN-  
SCHAFT EINE SAFTIGE STRAFE AUF-  
BRUMMEN, WENN SIE SO GROB  
MIT DEM REAKTOR  
UMGEHT



MEINE DAMEN UND HERREN, SIE HABEN JETZT BEI DER  
ABSCHALTUNG ERLEBT, DASS WIR ALLES FEST IM  
GRIFF HABEN. ICH MUSS IHNEN NOCH DIE EINE  
FRAGE BEANTWORTEN, WER NÄMLICH  
DIE ATOMGEGNER BEZAHLT...

ENTSCULDIGEN  
SIE MICH BITTE, ICH  
MUSS MICH UM DIE MA-  
TURANTEN KÜMMERN

... ODER IST DIE  
BEANTWORTUNG  
NICHT MEHR  
SO WICHTIG ?



STIMMT DAS, DASS WIR NOCH AUF DEN ATOMMÜLL AUFPASSEN MÜSSTEN, WENN DIE STEINZEIT - MENSCHEN ATOMKRAFTWERKE GEHABT HÄTTEN ?



UND WO KOMMT DER ATOMMÜLL NUN WIRKLICH HIN ?

KÖNNTE MAN TEMELIN DEN ÖSTERREICHERN ODER FRANZOSEN ZUM KAUF ANBIETEN ? ODER DAMIT AN DIE BÖRSE GEHEN ?



VIELE FRAGEN DER JUNGEN LEUTE WURDEN NUR AUSWEICHEND UND UNVOLLSTÄNDIG BEANTWORTET



MÜSSEN DIE ARBEITER IM AKW UM IHRE ARBEITSPLÄTZE BANGEN ?

WIE IST DAS MIT DEN STROMEXPORTEN ZU DUMPINGPREISEN ?

HM, BEI MIR SIND MEHR FRAGEN ALS ANTWORTEN GEBLIEBEN...



DIESE EXKURSION WAR FÜR DEN PHYSIK-UNTERRICHT GEDACHT, ABER SIE WAR EIN GUTES LEHRSTÜCK FÜR DIE STAATSBÜRGERSCHAFTSKUNDE

WENN ALLES SOOO SUPER UND EINSEITIG DARGESTELLT WIRD, IST DAS AUCH VERDÄCHTIG...

... ABER JETZT WURDE SCHON SO VIEL INVESTIERT. WIR KÖNNEN DAS AKW DOCH NICHT UNGENUTZT STEHEN LASSEN. ODER... ?



ALSO NOCH EINMAL : MEIN VATER SAGT, DASS NICHTS PASSIEREN KANN

BESSER JETZT STILLEGEN - WER WEISS, WAS UNS TEMELIN IN ZUKUNFT NOCH KOSTEN WIRD

UAHHH... MIR WAR WICHTIG, DASS DER UNTERRICHT AUSGEFALLEN IST



DU PRÄSIDENT MIT DEN MORALISCHEN ANSPRÜCHEN, VIELLEICHT HAST DU RECHT GEHABT, WENN DU TEMELIN ALS DAS DÜMMSTE PROJEKT DEINER AMTSZEIT BEZEICHNET HAST

... ABER JETZT KANN MAN NUR MEHR DIE FLUCHT NACH VORNE ANTRETEN....

... EINZIG UND ALLEIN DER ROTWEIN WAR OKAY

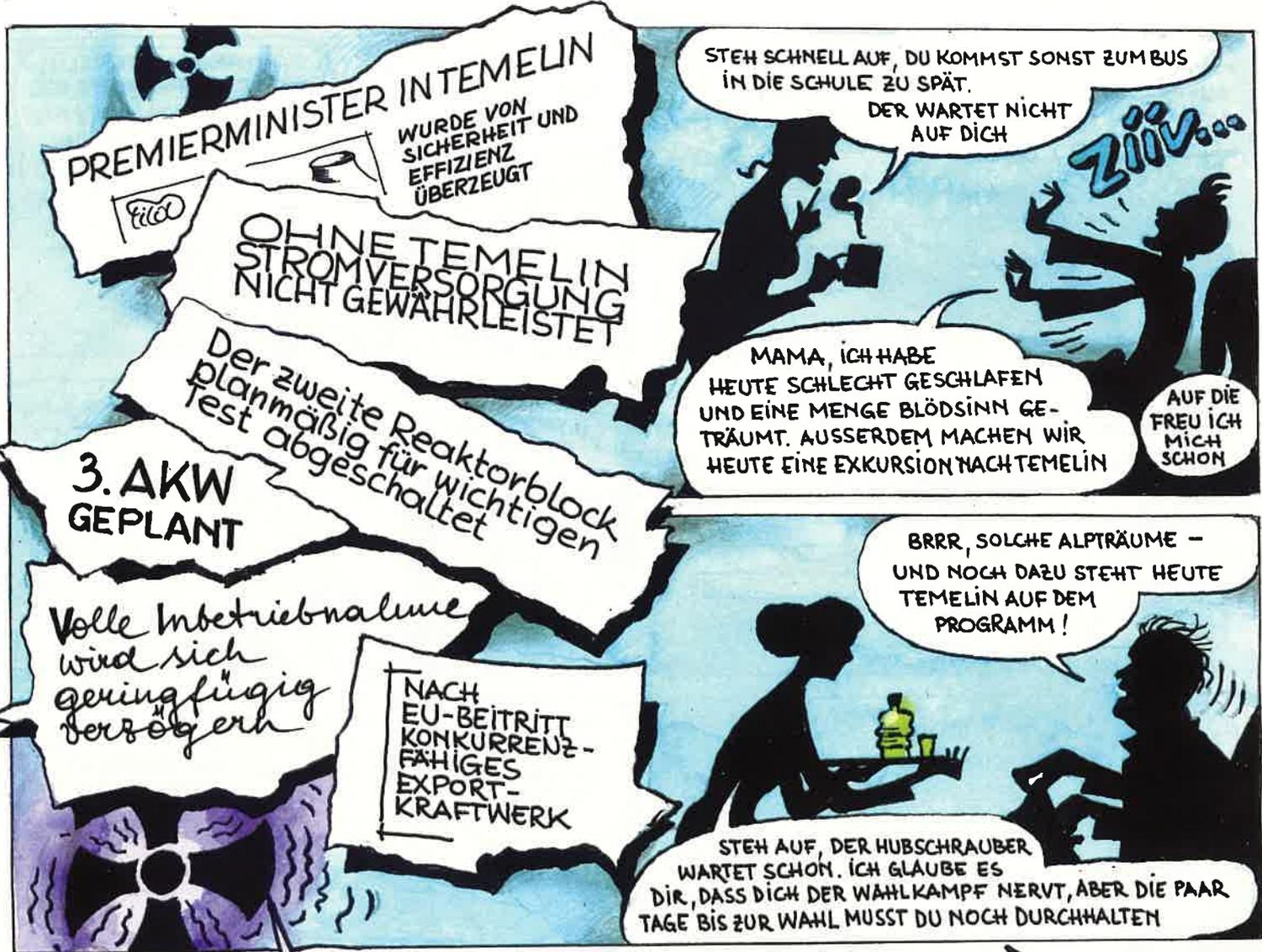


AKW?

NEIN!



PRAHA 123



**PREMIERMINISTER IN TEMELIN**  
 WURDE VON SICHERHEIT UND EFFIZIENZ ÜBERZEUGT

**OHNE TEMELIN STROMVERSORGUNG NICHT GEWÄHRLEISTET**

Der zweite Reaktorblock planmäßig für wichtigen Test abgeschaltet

**3. AKW GEPLANT**

Volle Inbetriebnahme wird sich geringfügig verzögern

**NACH EU-BEITRITT KONKURRENZ-FÄHIGES EXPORT-KRAFTWERK**

STEH SCHNELL AUF, DU KOMMST SONST ZUM BUS IN DIE SCHULE ZU SPÄT. DER WARTET NICHT AUF DICH

MAMA, ICH HABE HEUTE SCHLECHT GESCHLAFEN UND EINE MENGE BLÖDSINN GETRÄUMT. AUSSERDEM MACHEN WIR HEUTE EINE EXKURSION NACH TEMELIN

AUF DIE FREU ICH MICH SCHON

BRRR, SOLCHE ALPTRÄUME - UND NOCH DAZU STEHT HEUTE TEMELIN AUF DEM PROGRAMM!

STEH AUF, DER HUBSCHRAUBER WARTET SCHON. ICH GLAUBE ES DIR, DASS DICH DER WAHLKAMPF NERVT, ABER DIE PAAR TAGE BIS ZUR WAHL MUSST DU NOCH DURCHHALTEN

Dieser Cartoon entstand im Sommer 2003 als tschechisch-österreichisches Gemeinschaftsprojekt

Damit könnte unsere Geschichte von vorne beginnen. Sie ist natürlich frei erfunden und hat weder mit einem AKW in Tschechien noch mit handelnden Personen etwas zutun.

Außerdem gehört die Geschichte schon der Vergangenheit an. Das Maturababy der Mirka, ein Mädchen namens Katharina, geht schon in die Schule, den Premierminister gibt es natürlich auch nicht mehr. George Bush u. Saddam Hussein haben Freundschaft geschlossen. Während die USA die Erdölreserven im Irak ausbeuten, bauen die Iraker Atomkraftwerke.

Tschechien hat auf eine Energieversorgung aus erneuerbaren Energiequellen umgestellt. Die 2 AKWs wurden eingemottet, der Atom Müll ins Ausland gebracht. Das Land ist mit hohen Wachstumsraten und zufriedenen Bürgern zum Vorzeigeland in Europa geworden.